

LA VOZ

BILINGÜE

VOL. XLVIII NO. 26

National Association of Hispanic Publications

June 29, 2022



PUEBLO/SOCO

Pueblo West

Pueblo West explodes with exceptional growth.

Page 7

ESTA SEMANA THIS WEEK

HOLIDAY FIESTA

4th of July

Fireworks celebration in and around the city.

2

COMMENTARY COMENTARIO

Políticas de género

Hay una mirada y un sentido de desesperación en el engaño político de aquellos que profesan preocuparse tanto por los no nacidos.

6

SPORTS DEPORTES

Avs win third Stanley Cup

Avalanche beat Tampa Bay Lightning 2-1 in game six of the Stanley Cup Finals.

9

¿QUE PASA?

WHAT'S HAPPENING
EVENTS CALENDAR, PAGE 8

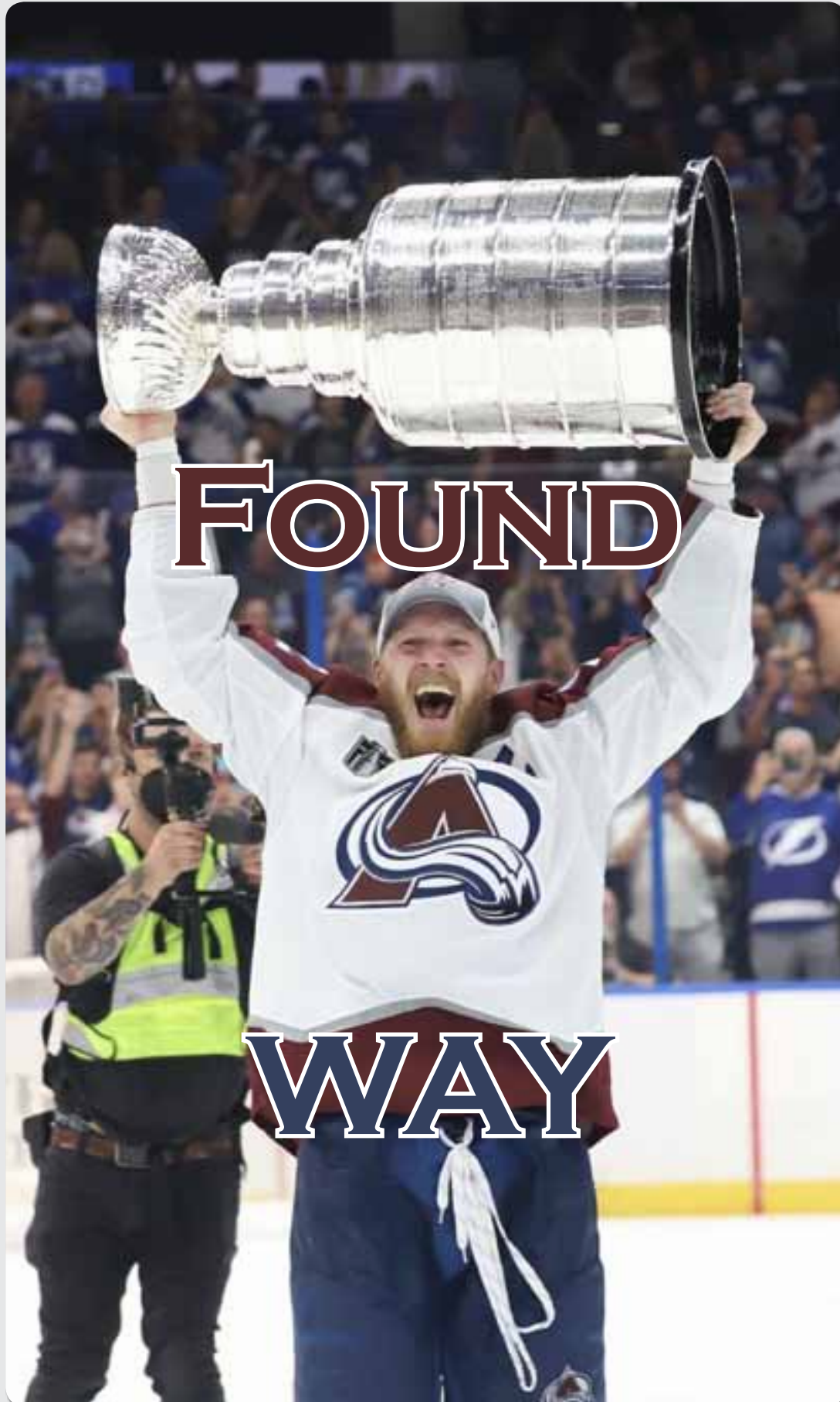


Photo courtesy: Colorado Avalanche Instagram

Historic Roe v. Wade overturned by Supreme Court, 5-4

ERNEST GURULÉ

For nearly fifty years hard core Republicans and religious conservatives have seen abortion as a wrong and not a right, certainly not a right women should have. Last Friday, these two groups and a right-leaning Supreme Court hit a decades-long target effectively killing abortion in states spread across the country. Just as the 1973 ruling that guaranteed the right to abortion has been known as Roe v Wade, Friday's vote will forever be known as Dobbs v Jackson Women's Health Organization, after the Mississippi case that brought the issue to the high court.

With the dust still settling on this momentous decision, laws against abortion are now affirmed

CONTINUED ON PAGE 11 >>

Histórico Roe v. Wade anulado por la Corte Suprema, 5-4

Durante casi cincuenta años, los republicanos de línea dura y los conservadores religiosos han visto el aborto como un mal y no como un derecho, ciertamente no como un derecho que las mujeres deberían tener. El viernes pasado, estos dos grupos y una Corte Suprema de tendencia derechista alcanzaron un objetivo de décadas de eliminar efectivamente el aborto en estados repartidos por todo el país. Así como el fallo de 1973 que garantizó el derecho al aborto se conoció como Roe v Wade, la votación del viernes se conocerá para siempre como Dobbs v Jackson Women's Health Organization, después del caso de Mississippi que llevó el tema al tribunal superior.

Con el polvo aún asentándose en esta decisión trascendental, las leyes contra el aborto ahora se afirman donde alguna vez se pensó que eran vulnerables, mientras que las "prohibiciones desencadenantes", leyes diseñadas para afianzarse si

CONTINUA EN PÁGINA 11 >>

Visit us at
www.lavozcolorado.com

LA VOZ



Celebrating our 246th birthday on July 4th

JOSEPH RIOS

Firework shows throughout the region that were common occurrences before the COVID-19 pandemic are coming back this year.

The Fourth of July is less than one week away and there are plenty of places to take the family to celebrate and watch fireworks.

The risk of fires has caused some parts of the state to host drone shows and/or laser shows instead of fireworks. And throughout many parts of the Denver metro area — like Arvada, Broomfield, Commerce City and other cities — individuals are not allowed to possess or use fireworks. It's a good idea to check out your local firework laws if you plan on hosting your own firework display.

The Fourth of July falls on a Monday this year and will be America's 246th year of independence. Here are some places to go celebrate America's birthday at.

Arvada

The city of Arvada will be hosting its annual Fourth of July fireworks show at Stenger Sports Complex at West 58th Ave. and Oak St.

The show will start at 9 p.m. with gates opening at 7 p.m. on July 4. Personal fireworks are not allowed and more information about the event can be found at <https://arvada.org/explore/culture-and-community/fourt-of-july>.

Westminster

The city of Westminster is hosting a Fourth of July celebration on July 4 from 4 p.m. to 10 p.m. at Westminster City Park at 10455 N. Sheridan Blvd.

Thornton

Thornton's traditional Fourth of July event is back this year with food, a beer garden, live entertainment, parachutists and fireworks. The event starts at 4 p.m. at 108th Avenue and Colorado Boulevard. Fireworks are set to begin at 9:30 p.m.

Denver

Civic Center Park will host the Colorado Symphony and other artists during an Independence Eve celebration on July 3.

Food trucks will be available with gates opening at 4 p.m. Music will begin at 6 p.m., and the fireworks display will start between 9:15 p.m. and 9:30 p.m. Civic Center Park is located at 101 W. 14th Ave.

Aurora

The city of Aurora's 4th of July Spectacular begins at 6 p.m. on July 4 at the Aurora Municipal Center at 15151 E. Alameda Parkway.

The event will feature a variety of musical performances from Syndicate, Joe Smith and the Spicy Pickles and Brothers of the Son, and a fireworks show begins at 9:30 p.m.

Commerce City/Colorado Rapids

The Colorado Rapids are hosting Austin FC at 7 p.m. on



July 4 in Commerce City. Following the game, a fireworks celebration will commence.

Tickets are available to purchase at coloradorapids.com. The fireworks begin around 9:30 p.m.

Englewood

The cities of Englewood, Littleton and Sheridan, along with Arapahoe County and South Suburban Parks and Recreation will host a Fourth of July celebration at Cornerstone Park (5150 S. Windermere St.) and Belleview Park (5001 S. Inca Drive) on July 4 from 1 p.m. to 6 p.m.

The event offers food trucks, vendors, face painting, music and more. Due to the current drought conditions and other factors, the event will not feature fireworks.

Celebrando nuestro cumpleaños número 246 el 4 de julio

Los espectáculos de fuegos artificiales en toda la región que eran eventos comunes antes de la pandemia de COVID-19 regresarán este año.

Falta menos de una semana para el 4 de julio y hay muchos lugares para llevar a la familia a celebrar y ver fuegos artificiales.

El riesgo de incendios ha provocado que algunas partes del estado organicen espectáculos de drones y/o espectáculos de láser en lugar de fuegos artificiales. Y en muchas partes del área metropolitana de Denver, como Arvada, Broomfield, Commerce City y otras ciudades, las personas no pueden poseer ni usar fuegos artificiales. Es una buena idea consultar las leyes locales sobre fuegos artificiales si planea organizar su propia exhibición de fuegos artificiales.

El cuatro de julio cae en lunes este año y será el año 246 de la independencia de Estados Unidos. Aquí hay algunos lugares para ir a celebrar el cumpleaños de Estados Unidos.

El espectáculo comenzará a las 9 pm con puertas que se abren a las 7 pm el 4 de julio. No se permiten fuegos artificiales personales y se puede encontrar más información sobre el evento en <https://arvada.org/explore/culture-and-community/fourt-of-july>.

Westminster

La ciudad de Westminster organizará una celebración del 4 de julio el 4 de julio a partir de las 4 pm a las 10 pm en Westminster

City Park en 10455 N. Sheridan Blvd.

Thornton

El tradicional evento del 4 de julio de Thornton regresa este año con comida, una cervecería al aire libre, entretenimiento en vivo, paracaidistas y fuegos artificiales. El evento comienza a las 4 pm en 108th Avenue y Colorado Boulevard.

Los fuegos artificiales están programados para comenzar a las 9:30 pm.

Denver

Civic Center Park albergará la Sinfónica de Colorado y otros artistas durante una celebración de la víspera de la Independencia el 3 de julio.

Los camiones de comida estarán disponibles y las puertas se abrirán a las 4 pm. La música comenzará a las 6 pm y la exhibición de fuegos artificiales comenzará entre las 9:15 pm y 9:30 pm.

Aurora

Civic Center Park está ubicado en 101 W. 14th Ave.

Arvada

El 4 de julio espectacular de la ciudad de Aurora comienza a las 6 pm el 4 de julio en el Centro Municipal de Aurora en 15151 E. Alameda Parkway. El evento contará con una variedad de actuaciones musicales de Syndicate, Joe Smith and the Spicy Pickles y Brothers of the Son, y un espectáculo de fuegos artificiales comenzará a las 9:30 pm.

Los Colorado Rapids reciben a Austin FC a las 7 pm el 4 de julio en Commerce City. Después del juego, comenzará una celebración de fuegos artificiales. Los boletos están disponibles para comprar en coloradorapids.com. Los fuegos artificiales comienzan alrededor de las 9:30 pm.

Englewood

Las ciudades de Englewood, Littleton y Sheridan, junto con el condado de Arapahoe y South Suburban Parks and Recreation organizarán una celebración del 4 de julio en Cornerstone Park (5150 S. Windermere St.) y Belleview Park (5001 S. Inca Drive) el 4 de julio. a partir de las 1 pm a las 6 pm. El evento ofrece camiones de comida, vendedores, pintura de caras, música y más. Debido a las condiciones de sequía actuales y otros factores, el evento no contará con fuegos artificiales.

Aurora Community Health
Your Partners in Health

Salud Family Health | School of Medicine UNIVERSITY OF COLORADO ANSCHUTZ MEDICAL CAMPUS

562 Sable Blvd, Ste 100
Aurora, CO 80011

Need Healthcare? ¡Necesita atención médica!

Salud provides quality, affordable primary health care services to you and your family healthy. We accept Medicaid, Medicare, CHP+, and most private insurance plans. Salud offers a sliding fee payment scale based on family size and income.

Enrollment assistance is available.
Call 303-MYSALUD or visit saludclinic.org

Salud brinda servicios de atención asequible primaria de la salud y de calidad para que usted y su familia se mantengan saludables. Aceptamos Medicaid, Medicare, CHP+ y la mayoría de los planes de seguros privados. escala móvil de pago de tarifas basada en el tamaño de la familia y los ingresos. La asistencia de inscripción está disponible. Llama al 303-MYSALUD o visita saludclinic.org

Please register online by scanning the QR code or visiting our website

Por favor regístrese en línea escaneando el código QR o visitando

saludclinic.org



www.lavozcolorado.com

Recovering from the Marshall Fire

JOSEPH RIOS

Temperatures throughout the state are beginning to increase as the summer kicks into high gear. And with the rise in temperature comes a rise in risk of wildfires. But in Boulder County, some community members are still trying to recover from a fire that swept through the area toward the end of last year.

The Marshall Fire burned through more than 6,000 acres toward the end of last year, destroyed 1,091 structures, and damaged 179 others. It is the most destructive fire in Colorado history and killed at least two people.

It's been five months since the Marshall Fire changed lives in Boulder County, and recovery efforts throughout the region are continuing. But thanks to a \$29 million reward from the Federal Emergency Management Agency (FEMA), help is on the way to Boulder County.

In May, the agency approved more than \$29 million in additional public assistance funding for debris removal in the county. The funds were made possible because of a major disaster declaration issued by President Joe Biden on Dec. 31, 2021. FEMA's public assistance program provides funds to government agencies and some nonprofit organizations for disaster response costs and to repair or replace damaged public buildings. For the Boulder County funding, FEMA is providing a 90 percent federal cost share

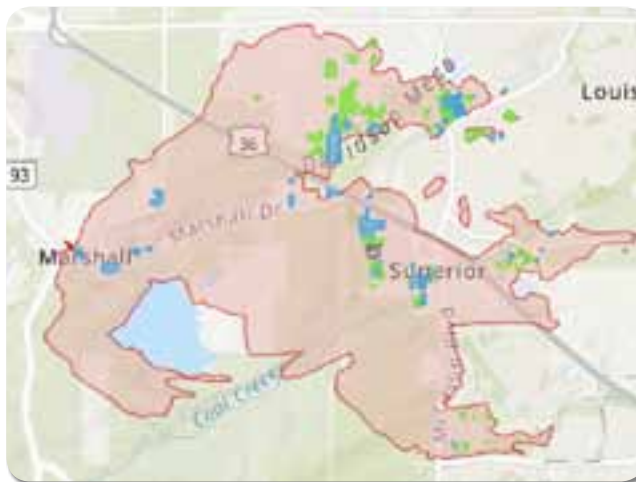


Photo courtesy: BoulderCounty.org

while state and local entities will be responsible for the remaining costs, according to a release.

Around \$26.9 million of the funding will be used in Boulder County for private property debris removal work that will be done by the county or its contractors. Removal will take place in Louisville, Superior and unincorporated Boulder County. FEMA says the debris removal work was approved because of health and safety threats caused by debris.

The remaining funds, which total around \$2.8 million, will be dispersed to the Colorado Department of Homeland Security and Emergency Management to hire debris removal monitors to review debris removal efforts and to provide technical support to the county during the removal process, the release reads.

Recently, a groundbreaking took place in Louisville for the rebuild of a home that was damaged in the fire at a lot on Larkspur Lane. The company in charge of the rebuild, Wood Brothers, is also planning to rebuild around 20 other homes in the surrounding neighborhood.

Some cities and counties in Colorado are working to address the risk of urban wildfires after seeing the devastating impact the Marshall Fire had. Castle Pines City Council adopted a new wildfire mitigation plan that details suggestions homeowners can take to protect their homes for wildfires. The plan was developed in partnership with South Metro Fire Rescue and encourages homeowners to remove all juniper trees from their property, clean out gutters regularly to remove dead and dry needles, leaves and debris, and to sign up for their county's notification system.

For more information about the Marshall Fire and for resources for those impacted by it, visit <https://www.bouldercounty.org/disasters/wildfires/marshall/#housing>.

Recuperación del incendio de Marshall

Las temperaturas en todo el estado están comenzando a aumentar a medida que el verano se acelera. Y con el aumento de la temperatura viene un aumento en el riesgo de incendios forestales. Pero en el condado de Boulder, algunos miembros de la comunidad todavía están tratando de recuperarse de un incendio que arrasó el área a fines del año pasado.

El Incendio Marshall quemó más de seis mil acres a fines del año pasado, destruyó 1,091 estructuras y dañó otras 179. Es el incendio más destructivo en la historia de Colorado y mató al menos a dos personas.

Han pasado cinco meses desde que Marshall Fire cambió vidas en el condado de Boulder y continúan los esfuerzos de recuperación en toda la región. Pero gracias a una recompensa de 29 millones de dólares de la Agencia Federal para el Manejo de Emergencias (FEMA, por sus siglas en inglés), la ayuda está en camino al condado de Boulder.

En mayo, la agencia aprobó más de 29 millones de dólares en fondos adicionales de asistencia pública para la remoción de escombros en el condado. Los fondos fueron posibles gracias a una declaración de desastre mayor emitida por el presidente Joe Biden el 31 de diciembre del 2021. El programa de asistencia pública de FEMA proporciona fondos a las agencias gubernamentales y algunas organizaciones sin fines de lucro para los costos de respuesta ante desastres y para reparar o reemplazar edificios públicos dañados. Para la financiación del condado de Boulder, FEMA proporciona un 90 por ciento de los costos federales, mientras que las entidades estatales y locales serán responsables de los costos restantes, según un comunicado.

Alrededor de 26,9 millones de dólares de los fondos se utilizarán en el condado de Boulder para trabajos de remoción de escombros de propiedad privada que realizarán el condado o sus contratistas. La eliminación se llevará a cabo en Louisville, Superior y el condado no incorporado de Boulder. FEMA dice que el trabajo de remoción de escombros fue aprobado debido a las amenazas a la salud y la seguridad causadas por los escombros.

Los fondos restantes, que suman alrededor de 2.8 millones de dólares, se distribuirán al Departamento de Seguridad Nacional y Manejo de Emergencias de Colorado para contratar monitores de remoción de escombros para revisar los esfuerzos de remoción de escombros y brindar apoyo técnico al condado durante el proceso de remoción, se lee en el comunicado.

Recientemente, se llevó a cabo una palada inicial en Louisville para la reconstrucción de una casa que resultó dañada en el incendio en un lote en Larkspur Lane. La empresa a cargo de la reconstrucción, Wood Brothers, también planea reconstruir alrededor de otras 20 casas en el vecindario circundante.

Algunas ciudades y condados de Colorado están trabajando para abordar el riesgo de incendios forestales urbanos después de ver el impacto devastador que tuvo Marshall Fire. El Ayuntamiento de Castle Pines adoptó un nuevo plan de mitigación de incendios forestales que detalla las sugerencias que los propietarios pueden tomar para proteger sus hogares de los incendios forestales. El plan fue desarrollado en asociación con South Metro Fire Rescue y alienta a los propietarios a eliminar todos los árboles de las entradas de su propiedad,

limpiar las canaletas regularmente para eliminar hojas y escombros muertos y secos, y registrarse en el sistema de notificación de su condado.

Para obtener más información sobre Marshall Fire y recursos para las personas afectadas, visite <https://www.bouldercounty.org/disasters/wildfires/marshall/#housing>.

Follow us

@LaVozColorado

Follow us

www.facebook.com/lavozcolorado



4 OF SPECIAL INTEREST

Colorado Democrats push Biden for "Bold Action" to protect abortion access

"There is no time to waste: nearly half of the states already had laws in place to ban abortion or severely restrict access as soon as the Supreme Court decision came down"

U.S. Senators John Hickenlooper and Michael Bennet joined a group of 33 Democratic Senators in a letter to President Joe Biden urging "bold action" to protect the right to abortion after the conservative wing of the Supreme Court overturned Roe v. Wade and Republicans made this generation of women the first with fewer rights than their mothers.

"We appreciate that in your speech yesterday, you acknowledged the reality that the 'health and life of women across this nation are now at risk.' Now is the time for bold action to protect the right to an abortion. You have the power to fight back and lead a national response to this devastating decision, so we call on you to take every step available to your Administration, across federal agencies, to help women access abortions and other reproductive health care, and to protect those who will face the harshest burdens from this devastating and extreme decision," wrote the Hickenlooper, Bennet, and the Senators.

The letter comes as 22 state have laws in place to ban or severely restrict access that are triggered by the courts' decision — with at least seven statewide abortion bans already in effect. Meanwhile, Republicans have made clear they will not stop with overturning Roe: next, they will push for a national abortion ban.

"There is no time to waste: nearly half of the states already had laws in place to ban abortion or severely restrict access as soon as the Supreme Court decision came down. Many states

enacted those laws immediately, and at least a dozen are set to follow suit in the coming days and weeks," continued the Senators. "Women across the country are now being told by states what choices they can and cannot make when it comes to their own health and reproductive choices. This is dangerous and horrifying and it will endanger women's lives."

Visit https://www.help.senate.gov/imo/media/doc/Dobbs%20Decision%20Biden%20Letter_FINAL1.pdf for the letter they sent to President Biden.

Los demócratas de Colorado presionan a Biden por una "acción audaz" para proteger acceso al aborto

"No hay tiempo que perder: casi la mitad de los estados ya tenían leyes para prohibir el aborto o restringir severamente el acceso tan pronto como se emitió la decisión de la Corte Suprema"

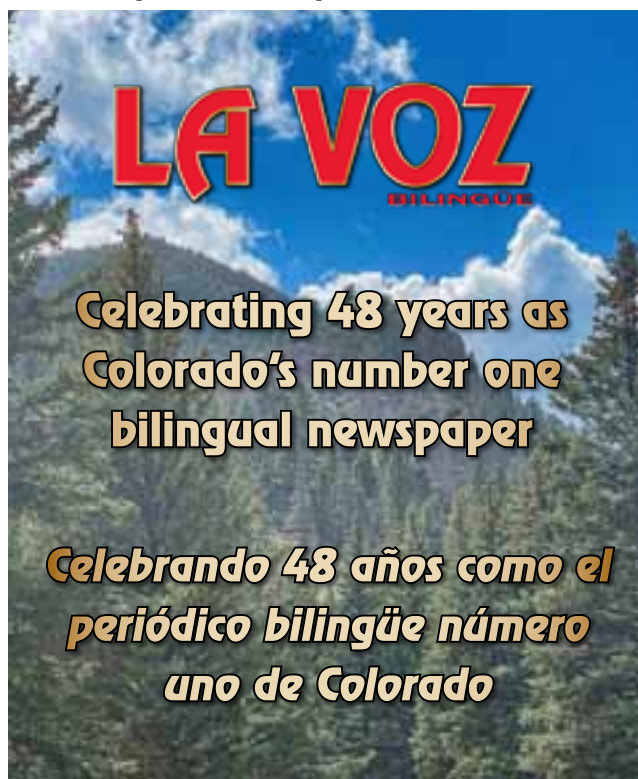
Los senadores estadounidenses John Hickenlooper y Michael Bennet se unieron a un grupo de 33 senadores demócratas en una carta al presidente Joe Biden instando a una "acción audaz" para proteger el derecho al aborto después de que el ala conservadora de la Corte Suprema anuló Roe v. Wade y los republicanos lograron esta generación de las mujeres las primeras con menos derechos que sus madres.

"Agradecemos que en su discurso de ayer reconociera la realidad de que la 'salud y la vida de las mujeres en todo este país ahora están en riesgo'. Ahora es el momento de tomar medidas audaces para proteger el derecho al aborto. Usted tiene el poder de contraatacar y liderar una respuesta nacional a esta decisión devastadora, por lo que le pedimos que tome todas las medidas disponibles para su Administración, en todas las agencias federales, para ayudar a las mujeres a acceder a abortos y otros servicios de salud reproductiva, y para proteger a esas personas. quienes enfrentarán las cargas más duras de esta decisión devastadora y extrema", escribieron Hickenlooper, Bennet y los senadores.

La carta llega cuando 22 estados tienen leyes vigentes para prohibir o restringir severamente el acceso que son desencadenadas por la decisión de los tribunales, con al menos siete prohibiciones de aborto en todo el estado ya vigentes. Mientras tanto, los republicanos han dejado en claro que no se detendrán con derrocar a Roe: luego, presionarán para que se prohíba el aborto a nivel nacional.

"No hay tiempo que perder: casi la mitad de los estados ya tenían leyes para prohibir el aborto o restringir severamente el acceso tan pronto como se emitió la decisión de la Corte Suprema. Muchos estados promulgaron esas leyes de inmediato, y al menos una docena seguirán su ejemplo en los próximos días y semanas", continuaron los Senadores. "Los estados ahora les dicen a las mujeres de todo el país qué opciones pueden y no pueden tomar cuando se trata de sus propias opciones de salud y reproductivas. Esto es peligroso y horrible y pondrá en peligro la vida de las mujeres".

Visite https://www.help.senate.gov/imo/media/doc/Dobbs%20Decision%20Biden%20Letter_FINAL1.pdf para ver la carta que le enviaron al presidente Biden.



LA VOZ
BILINGÜE

Celebrating 48 years as Colorado's number one bilingual newspaper

Celebrando 48 años como el periódico bilingüe número uno de Colorado

Our Government Nuestro Gobierno



White House

On July 5, 2022, President Joseph R. Biden, Jr. will award the Medal of Honor to four U.S. Army Soldiers who fought in the Vietnam War: Staff Sergeant Edward N. Kaneshiro (posthumous), Specialist Five Dwight W. Birdwell, Specialist Five Dennis M. Fujii, and retired Major John J. Duffy.

Casa Blanca

El 5 de julio del 2022, el presidente Joseph R. Biden, Jr. otorgará la Medalla de Honor a cuatro soldados del Ejército de EE.UU. que lucharon en la Guerra de Vietnam: Sargento Primero Edward N. Kaneshiro (póstumo), Especialista Cinco Dwight W. Birdwell, Especialista Cinco Dennis M. Fujii y el mayor retirado John J. Duffy.



Colorado Governor

Governor Polis issued an Executive Order in response to the Menkhaven Fire in Conejos County. The Governor's action enables State agencies to coordinate for fire suppression, response, consequence management, and recovery efforts, and makes funding available from the Disaster Emergency Fund (DEF) to support wildfire response and recovery efforts. The Menkhaven Fire is 100% contained as of June 7, 2022. Governor Polis issued an Executive Order amending the funding for the 2018 Cabin Lake Fire to fund the full extent of repairs incurred by fire damages.

Gobernador de Colorado

El gobernador Polis emitió una orden ejecutiva en respuesta al incendio de Menkhaven en el condado de Conejos. La acción del Gobernador permite a las agencias estatales coordinar los esfuerzos de supresión, respuesta, gestión de consecuencias y recuperación de incendios, y pone a disposición fondos del Fondo de Emergencia para Desastres (DEF, por sus siglas en inglés) para apoyar los esfuerzos de respuesta y recuperación de incendios forestales. El incendio de Menkhaven está contenido al 100 por ciento a partir del 7 de junio del 2022. El gobernador Polis emitió una orden ejecutiva que modifica la financiación del incendio de Cabin Lake del 2018 para financiar la totalidad de las reparaciones incurridas por los daños causados por el incendio.



Denver Mayor

Mayor Michael B. Hancock issued the following statement on the decision of SCOTUS to overturn Roe v. Wade: "The decision by the Supreme Court to overturn Roe v. Wade is devastating and a dangerous reversal of precedent. Never before has the Court taken away a right. Never before has the Court opened the door so widely to an assault on other foundational rights. This decision is nothing more than an incendiary attack on women's rights and women's health, and the consequences to the rule of law will be profound. Thankfully, Colorado has protected this right, and our city and state will continue to stand up for women and their right to autonomy over their own bodies and healthcare decisions.

Alcaldé de Denver

El alcalde Michael B. Hancock emitió la siguiente declaración sobre la decisión de SCOTUS de revocar Roe v. Wade: "La decisión de la Corte Suprema de revocar Roe v. Wade es devastadora y una reversión peligrosa de un precedente. Nunca antes la Corte ha quitado un derecho. Nunca antes la Corte había abierto la puerta de manera tan amplia a un ataque a otros derechos fundamentales. Esta decisión no es más que un ataque incendiario a los derechos y la salud de las mujeres, y las consecuencias para el estado de derecho serán profundas. Afortunadamente, Colorado ha protegido este derecho, y nuestra ciudad y estado seguirán defendiendo a las mujeres y su derecho a la autonomía sobre sus propios cuerpos y decisiones de atención médica.

LA VOZ

BILINGÜE

LA VOZ is the premier bilingual newspaper serving Colorado's Hispanic community with 48 years of continuous publication. La Voz is published by La Voz Publishing Company, Inc.

www.lavozcolorado.com

Publisher/Editor
Pauline Rivera

Contributing Writers
David Conde
Ernest Guralé
Joseph Rios
Brandon Rivera

Contributing Photographers
Daryl Padilla

Production & Social Media
Brandon Rivera

Classified Sales
Romelia Ulibarri

Translations
Romelia Ulibarri

12021 Pennsylvania St. #201 • Thornton, CO 80241

• Phone: 303-936-8556

Editorial/Classifieds Fax : 720-889-2455

Editorial Email: news@lavozcolorado.com

Display Ads Email: advertising@lavozcolorado.com

Classifieds Email: classsales@lavozcolorado.com

Arts & Entertainment Email: attractions@lavozcolorado.com

DEADLINES

Display Advertising Fri., 4 p.m.

Classified Advertising Fri., 4 p.m.

News, Features, Photos Fri., 4 p.m.



EL MUNDO

A WEEK IN REVIEW REVISIÓN SEMANAL

JOSEPH RIOS

Africa

Ethiopia denies role in border killings - Sudan has accused Ethiopia's army of executing seven Sudanese soldiers at a border area. Ethiopia denied responsibility and alleged in a statement that the incident was "deliberately concocted to undermine relations" between the countries. Tensions between the countries have been high due to a conflict over a farming area near their shared border.

Africa fund promises billions of dollars in investment for vaccines - The Africa Development Bank has pledged around \$3 billion to be invested over the next 10 years to end vaccine dependency in Africa. The funds will be used for a center for research, development and vaccine manufacturing in Rwanda. The Africa Development Bank will also help patent and license African made medicines.

Asia

Nasa carries out launch from Australia - Australia made history by becoming the first country to launch a Nasa rocket outside of the United States. The rocket was launched early Monday morning and will be used for astrophysics studies that can only happen in the Southern Hemisphere. The rocket launch marked the first of its kind in more than 25 years.

Japan urges Tokyo residents to use less electricity - Japan's Ministry of Economy, Trade and Industry urged people to use less electricity on Monday as the country faces a heatwave. Officials asked residents to turn off unnecessary lights but noted that air conditioning should still be used. The country expected demand for power to be severe on Monday afternoon because of the weather.

Europe

Ukraine shopping center struck by Russian missile - At least 10 people were killed and 40 others were injured when a Russian missile struck a retail center in central-eastern Ukraine. Officials say that more than 1,000 people were inside the building at the time of the attack. Ukraine MP Lesia Vasylenko called the attack an act of terrorism committed by Russia. She added that the incident was a "blatant attack on the civilian population."

Child sex abuse suspect arrested - Alistair Riggott was arrested and charged with numerous sex offenses in Portugal. He has been on the run for eight months, and his arrest was part of a joint operation with the National Crime Agency. Riggott left the UK after being charged with offenses like attempting to cause a child to watch an image of sexual activity, attempting to incite a child to engage in sexual activity and making and possessing indecent images of children.

Latin America

Bodies of priests found in Mexico - Officials in northern Mexico found the bodies of two Catholic priests and a tour guide after they were shot and killed in a church. Officials believe the trio had a run-in with a wanted drug trafficker. Pope Francis called the killings a shocking reminder of the level of violence in Mexico. Authorities said Jose Noriel Portillo Gil is a suspect in the case.

Ecuador pledges to lower fuel prices - Ecuador President Guillermo Lasso promised to cut 10 cents a gallon from petrol and diesel prices as protesters blocked roads over the weekend. Some protests turned violent, and Lasso promised that violent demonstrators would be punished by law. The cost of diesel has nearly doubled over the past two years in Ecuador. The country's economy was hit hard by the pandemic.

North America

Biden signs new gun control bill - President Joe Biden signed a new gun control bill that imposes tougher checks on young gun buyers and encourages states to remove guns from people who are considered a threat. Biden admitted the bill doesn't do everything he wants but said it does include actions he's called for in the past. Shootings in New York and Texas last month left 31 people dead.

Companies pledge to cover employee travel expenses for abortions - After a ruling by the U.S. Supreme Court that overturned the constitutional right to abortion, many large companies told staff they will cover employee travel expenses for abortions. Among those companies include Facebook owner Meta, Disney and JP Morgan. Amazon also announced a similar statement. Around 13 states have passed "trigger laws" that outlaw abortion. At least 20 other states are working to limit abortion access.

África

Etiopía niega participación en matanzas fronterizas - Sudán acusó al ejército de Etiopía de ejecutar a siete soldados sudaneses en una zona fronteriza. Etiopía negó su responsabilidad y alegó en un comunicado que el incidente fue "inventado deliberadamente para socavar las relaciones" entre los países. Las tensiones entre los países han sido altas debido a un conflicto por un área agrícola cerca de su frontera compartida.

Fondo de África promete miles de millones de dólares en inversión para vacunas - El Banco de Desarrollo de África se comprometió a invertir alrededor de 3 mil millones de dólares durante los próximos 10 años para terminar con la dependencia de las vacunas en África. Los fondos se utilizarán para un centro de investigación, desarrollo y fabricación de vacunas en Ruanda. El Banco de Desarrollo de África también ayudará a patentar y licenciar medicamentos fabricados en África.

Asia

La NASA realiza lanzamiento desde Australia - Australia hizo historia al convertirse en el primer país en lanzar un cohete de la Nasa fuera de los Estados Unidos. El cohete se lanzó la madrugada del lunes y se utilizará para estudios de astrofísica que solo pueden realizarse en el hemisferio sur. El lanzamiento del cohete marcó el primero de su tipo en más de 25 años.

Japón insta a los residentes de Tokio a usar menos electricidad - El Ministerio de Economía, Comercio e Industria de Japón instó a las personas a usar menos electricidad el lunes, ya que el país enfrenta una ola de calor. Las autoridades pidieron a los residentes que apagaran las luces innecesarias, pero señalaron que aún se debe usar el aire acondicionado. El país esperaba que la demanda de energía fuera severa el lunes por la tarde debido al clima.

Europa

Centro comercial de Ucrania atacado por misil ruso - Al menos 10 personas murieron y otras 40 resultaron heridas cuando un misil ruso golpeó un centro comercial en el centro-este de Ucrania. Las autoridades dicen que más de mil personas estaban dentro del edificio en el momento del ataque. La diputada ucraniana Lesia Vasylenko calificó el ataque como un acto de terrorismo cometido por Rusia. Agregó que el incidente fue un "ataque flagrante contra la población civil".

Sospechoso de abuso sexual infantil arrestado - Alistair Riggott fue arrestado y acusado de numerosos delitos sexuales en Portugal. Ha estado prófugo durante ocho

meses y su arresto fue parte de una operación conjunta con la Agencia Nacional del Crimen. Riggott abandonó el Reino Unido después de ser acusado de delitos como intentar hacer que un niño mire una imagen de actividad sexual, intentar incitar a un niño a participar en actividades sexuales y crear y poseer imágenes indecentes de niños.

Latinoamérica

Hallan cuerpos de sacerdotes en México - Funcionarios en el norte de México encontraron los cuerpos de dos sacerdotes católicos y un guía turístico luego de que fueran asesinados a tiros en una iglesia. Las autoridades creen que el trío tuvo un encontronazo con un narcotraficante buscado. El Papa Francisco calificó los asesinatos como un impactante recordatorio del nivel de violencia en México. Las autoridades dijeron que José Noriel Portillo Gil es sospechoso en el caso.

Ecuador se compromete a bajar los precios de los combustibles - El presidente de Ecuador, Guillermo Lasso, prometió recortar 10 centavos el galón de los precios de la gasolina y el diésel mientras los manifestantes bloquearon las carreteras durante el fin de semana. Algunas protestas se volvieron violentas y Lasso prometió que los manifestantes violentos serían castigados por la ley. El costo del diésel casi se ha duplicado en los últimos dos años en Ecuador. La economía del país se vio muy afectada por la pandemia.

Norteamérica

Biden firma nuevo proyecto de ley de control de armas - El presidente Joe Biden firmó un nuevo proyecto de ley de control de armas que impone controles más estrictos a los jóvenes compradores de armas y alienta a los estados a quitarles las armas a las personas que se consideran una amenaza. Biden admitió que el proyecto de ley no hace todo lo que quiere, pero dijo que incluye acciones que ha pedido en el pasado. Los tiroteos en Nueva York y Texas el mes pasado dejaron 31 muertos.

Las empresas se comprometen a cubrir los gastos de viaje de los empleados para los abortos - Después de un fallo de la Corte Suprema de los EE.UU. que anuló el derecho constitucional al aborto, muchas grandes empresas dijeron al personal que cubrirán los gastos de viaje de las empleadas para los abortos. Entre esas empresas se encuentran el propietario de Facebook, Meta, Disney y JP Morgan. Amazon también anunció una declaración similar. Alrededor de 13 estados aprobaron "leyes de activación" que prohíben el aborto. Al menos otros 20 estados están trabajando para limitar el acceso al aborto.

MeL Mundo

Politics of gender and the unborn



David Conde

One of the positive things that happened during the COVID crisis is that funding to fight it actually took millions of children out of poverty. This, perhaps unintended consequence, speaks louder about American values than anything else when considering the born or the unborn.

I recently heard an interview with a Texas legislator who was asked about the future socioeconomic plight of the increased number of babies that might be born because of the ban on abortion. He stated that there was a bill in process that would add a hundred million dollars to the state budget to address the needs of children after birth. This got me to thinking about why is that so important now. How about the tens of millions of children in this country that are already here and that lack the economic, medical and social support to live what would be a normal life and upbringing demonstrated by those families that do have the resources?

If it is going to take the unplanned happenstance connected to another virus or some such thing to help the wel-

fare of children you can count me out. The commitment has to be to everyone in and out of the womb all the way through the higher education experience.

“Women’s Right to Choose” and “Pro-Life” are political slogans and mottos that speak to the present circumstance, but hide a greater struggle that has been going on for centuries. It is about the holding on to power by Masculine versus the ascendancy of the Feminine Principle.

The civil rights movements of the racial, ethnic and cultural minorities in the second half of the 20th Century happened at the same time that women began seriously attempting to find their own voice. Remember that it was also in this century that both women and minorities achieved effective voting rights, the ultimately important element of power in a democracy.

This coincidences masked the fact that the circle that expresses the predominance of one culture or another is much smaller than the gigantic dynamics associated with gender. The powerful act of Eve eating from the Tree of Knowledge and converting Adam in the Garden of Eden against God’s wishes is symbolic testimony of the dimensions of this almost eternal struggle.

There was a moment when Eve became like God, all knowing, before she shared her knowledge with her hus-

band. She never got to the Tree of Life that was also in the Garden and therefore never achieved eternity as God’s equal.

Even though Genesis provides a patriarchal view of the Garden of Eden story, it nevertheless shows the power of the ‘Woman’ in the give and take of life. Women are rapidly gaining the power that men used to have and are taking control of their destiny and their bodies.

The Supreme Court’s decision against a national abortion constitutional standing is but a blip on the screen of a greater feminine gender reach. That is why there is a look and sense of desperation in the political deception of those that profess to care so much about the unborn.

America and the world are changing rapidly and our social and political divisions are a product of that. Activist women are at the forefront of that change as they continue their journey up the power structure.

To be sure, the Supreme Court’s decision is really not as much about the unborn as it is about keeping women under control. That however, is like putting the proverbial finger in the dike.

David Conde, Senior Consultant
for International Programs

Políticas de género y lo no nacido

Una de las cosas positivas que sucedieron durante la crisis del COVID es que la financiación para combatirla en realidad sacó a millones de niños de la pobreza. Esta consecuencia, quizás involuntaria, habla más fuerte sobre los valores estadounidenses que cualquier otra cosa cuando se considera a los nacidos o no nacidos.

Hace poco escuché una entrevista con un legislador de Texas a quien se le preguntó sobre la futura situación socioeconómica del aumento del número de bebés que podrían nacer debido a la prohibición del aborto. Dijo que había un proyecto de ley en proceso que agregaría cien millones de dólares al presupuesto estatal para atender las necesidades de los niños después del nacimiento. Esto me hizo pensar

por qué es tan importante ahora. ¿Qué hay de las decenas de millones de niños en este país que ya están aquí y que carecen del apoyo económico, médico y social para vivir lo que sería una vida normal y crianza demostrada por aquellas familias que sí tienen los recursos?

Si va a tomar la casualidad no planificada relacionada con otro virus o algo así para ayudar al bienestar de los niños, puede contar conmigo. El compromiso tiene que ser con todos dentro y fuera del útero durante todo el camino a través de la experiencia de educación superior. “Derecho de la Mujer a Elegir” y “Pro-Vida” son consignas y lemas políticos que hablan de la coyuntura actual, pero esconden una lucha mayor que se viene dando desde hace siglos. Se trata de aferrarse al poder por parte de lo Masculino frente a la ascendencia del principio Femenino.

Los movimientos por los derechos civiles de las minorías raciales, étnicas y culturales en la segunda mitad del siglo XX ocurrieron al mismo tiempo que las mujeres comenzaron a intentar seriamente encontrar su propia voz. Recuerde que también fue en este siglo que tanto las mujeres como las minorías lograron derechos de voto efectivos, el elemento de poder más importante en última instancia en una democracia.

Estas coincidencias enmascararon el hecho de que el círculo que expresa el predominio de una u otra cultura es mucho más pequeño que las gigantescas dinámicas asociadas al género. El poderoso acto de Eva comiendo del Árbol del Conocimiento y convirtiendo a Adán en el Jardín del Edén en contra de los deseos de Dios es un testimonio simbólico de las dimensiones de esta lucha casi eterna.

Hubo un momento en que Eva se volvió como Dios, sabiendo todo, antes de compartir su conocimiento con su esposo. Ella nunca llegó al Árbol de la Vida que también

estaba en el Jardín y por lo tanto nunca alcanzó la eternidad como igual a Dios.

Aunque Génesis proporciona una visión patriarcal de la historia del Jardín del Edén, muestra el poder de la ‘Mujer’ en el toma y daca de la vida. Las mujeres están ganando rápidamente el poder que solían tener los hombres y están tomando el control de su destino y de sus cuerpos. La decisión de la Corte Suprema en contra de la legitimación constitucional del aborto a nivel nacional no es más que un destello en la pantalla de un mayor alcance del género femenino. Es por eso que hay una mirada y un sentido de desesperación en el engaño político de aquellos que profesan preocuparse tanto por los no nacidos.

Estados Unidos y el mundo están cambiando rápidamente y nuestras divisiones sociales y políticas son producto de eso. Las mujeres activistas están a la vanguardia de ese cambio a medida que continúan su viaje hacia la estructura de poder.

Sin duda, la decisión de la Corte Suprema en realidad no se trata tanto de los no nacidos como de mantener a las mujeres bajo control. Sin embargo, eso es como poner el proverbial dedo en la gotera.

The views expressed by David Conde are not necessarily the views of La Voz Bilingüe. Comments and responses may be directed to News@lavozcolorado.com.

Las opiniones expresadas por David Conde no son necesariamente los puntos de vista de La Voz Bilingüe. Comentarios y respuestas se pueden dirigir a News@lavozcolorado.com

RidgeGate Presents
Tunes on the Terrace:

JARABE MEXICANO

10075 Commons Street
Lone Tree, CO 80124
720.509.1000

**Friday, July 8, 2022
at 8pm**

Jarabe Mexicano invites audiences on a joyride through a versatile songbook of Mexican Folk as well as Rock & Roll, Tex-Mex, Latin Rock, and Reggae-Cumbia.

Jarabe Mexicano invita al público a un viaje de placer a través de un cancionero versátil de folclor mexicano, así como de rock & roll, tex-mex, rock latino y reggae-cumbia.

lonetreeartscenter.org

Follow us
@LaVozColorado

Follow us
www.facebook.com/lavozcolorado



www.lavozcolorado.com

SOUTHERN COLORADO

El Sur de Colorado



Pueblo West, Southern Colorado's golden child

ERNEST GURULÉ

There is a community in southern Colorado growing faster than any other place in that part of the state, but it's invisible to a lot of Coloradans. But, in a thirty year period it has grown from a dot on the map into a full-fledged small town with amenities that meet big city requirements, including schools, employment and quality of life. It's Pueblo West—not Pueblo, but Pueblo West!

It's easy to see why land developer and oilman Robert P. McCullough saw value in the vastness of the area a dozen or so miles from Pueblo proper. In the late sixties, McCullough saw a future in the land that no one else apparently did. He saw a nearly endless expanse of open space and spectacular, postcard vistas extending from the high desert to Colorado's southern front range. It was a land vibrant in vegetation, wild animal life and inspiring sunsets. Little by little, people began to see what McCulloch had seen so many years before.

Between 1990 and today, the population of Pueblo West has exploded, growing from a tiny burg of less than 5,000 to a population today estimated near 30,000.

McCulloch initially used a gimmick to attract and entice potential investors and homebuyers. He offered free flights from different points in the U.S. to Pueblo. There they could stay at the only hotel in the area, coincidentally the one he built. But it was as nice a place as any in southern Colorado and the trick worked. He found enough people to seed the area that has now grown into and adopted its own unique personality and flavor.

One of the things that Pueblo West has today that



Photo courtesy: Pueblo West Colorado

McCulloch didn't imagine decades earlier, is Lake Pueblo State Park, southern Colorado's largest and busiest aquatic amenity. Lake Pueblo, said Samantha Dosen, Pueblo West Communications Manager, has something for everyone. Families can enjoy "a variety of outdoor activities such as hiking, biking, boating, water recreation and much more."

The lake, more informally known as the Pueblo Reservoir, may be for recreation but its water also serves the growing needs of the nearby community that has grown exponentially. Today, the community has two elementary schools, a middle school and its own high school. While it doesn't yet have its own police force, it does have its own fire department and depends on the sheriff's department for public safety issues.

Lake Pueblo, while a practical consideration as a water resource for Pueblo and parts of the Arkansas Valley, is also a tremendously popular destination drawing visitors from across the state and region. According to Colorado Parks and Wildlife, the lake entertained more than 4.6 million visitors in 2021 setting a new record.

The community gives every indication of continued

growth. New residents, including a number of retirees from Denver, have chosen it as home for its affordable housing but also its 'around the corner amenities' that would be far more expensive in the greater metro area, including golfing, an equestrian center, a nature and raptor center and the one thing that makes livable on a year-round basis: the weather.

Pueblo West advertises 300 days of sunshine each year with peak high temperatures in the upper 80's to mid-90's. Perhaps a drawback, if one considers it one at all, is the wind, a condition that

many have come to expect in Pueblo West as 'a price of admission.'

Pueblo West sits near state highway 50 which connects it on the west to Fremont County and Ca on City. The 49-square-mile municipality is an hour's drive to Colorado Springs where travelers often go to catch flights, but travelers also use Pueblo Municipal Airport, an approximate 20 minute drive directly east.

Pueblo West is a quick getaway from Denver, approximately 100 south on I-25 and another ten minutes west on Colorado state highway 50. "It's a beautiful area to visit and live," said Dosen. It offers the best of what Colorado has to offer; good quality of life, plenty of recreation and all the amenities one might need with southern Colorado's hub city just seven minutes away.

Pueblo West offers a unique quality of life with a lower cost of living while still having the beauty and outdoor amenities Colorado has to offer. We have a small town vibe given our equestrian background, offering families a quiet escape from city life.

Pueblo West, el tesoro dorado del sur de Colorado

Hay una comunidad en el sur de Colorado que crece más rápido que cualquier otro lugar en esa parte del estado, pero es invisible para muchos coloradenses. Pero, en un período de treinta años, ha pasado de ser un punto en el mapa a un pequeño pueblo completo con comodidades que cumplen con los requisitos de una gran ciudad, incluidas escuelas, empleo y calidad de vida. Es Pueblo West, no Pueblo, ¡sino Pueblo West!

Es fácil ver por qué el promotor de tierras y petrolero Robert P. McCullough vio valor en la inmensidad del área a una docena de millas de Pueblo propiamente dicho. A fines de los años sesenta, McCullough vio un futuro en la tierra que aparentemente nadie más vio. Vio una extensión casi infinita de espacio abierto y espectaculares vistas de postal que se extendían desde el desierto alto hasta la cordillera frontal sur de Colorado. Era una tierra vibrante en vegetación, vida animal salvaje e inspiradores atardeceres. Poco a poco, la gente empezó a ver lo que McCulloch había visto tantos años antes.

Entre 1990 y la actualidad, la población de Pueblo West se ha disparado, pasando de ser un pequeño pueblo de menos de 5 mil habitantes a una población estimada en la actualidad cercana a los 30 mil.

McCulloch utilizó inicialmente un truco para atraer y seducir a posibles inversores y compradores de viviendas. Ofreció vuelos gratuitos desde diferentes puntos de los EE. UU. a Pueblo. Allí pudieron hospedarse en el único hotel de la zona, casualmente el que él construyó. Pero era un lugar tan bonito como cualquier otro del sur de Colorado y el truco funcionó. Encontró suficientes personas para sembrar el

área que ahora se ha convertido y adoptó su propia personalidad y sabor único.

Una de las cosas que Pueblo West tiene hoy y que McCulloch no imaginó décadas antes es el Parque Estatal Lake Pueblo, el parque acuático más grande y concurrido del sur de Colorado. Lake Pueblo, dijo Samantha Dosen, gerente de comunicaciones de Pueblo West, tiene algo para todos. Las familias pueden disfrutar de "una variedad de actividades al aire libre como senderismo, ciclismo, paseos en bote, recreación acuática y mucho más".

El lago, más informalmente conocido como Pueblo Reservoir, puede ser para recreación, pero su agua también satisface las crecientes necesidades de la comunidad cercana que ha crecido exponencialmente. Hoy, la comunidad cuenta con dos escuelas primarias, una secundaria y su propia escuela preparatoria. Si bien aún no tiene su propia fuerza policial, sí tiene su propio departamento de bomberos y depende del departamento del alguacil para asuntos de seguridad pública.

Lake Pueblo, si bien es una consideración práctica como recurso hídrico para Pueblo y partes del Valle de Arkansas, también es un destino tremendamente popular que atrae a visitantes de todo el estado y la región. Según Colorado Parks and Wildlife, el lago entretuvo a más de 4,6 millones de visitantes en el 2021, estableciendo un nuevo récord.

La comunidad da todos los indicios de un crecimiento continuo. Los nuevos residentes, incluidos varios jubilados de Denver, lo han elegido como hogar por sus viviendas asequibles, pero también por sus 'servicios a la vuelta de la

esquina' que serían mucho más costosos en el área metropolitana, incluido el golf, un centro ecuestre, una naturaleza y centro de aves rapaces y lo único que hace que sea habitable durante todo el año: el clima.

Pueblo West anuncia 300 días de sol al año con temperaturas máximas entre los 80 y mediados de los 90. Tal vez un inconveniente, si uno lo considera, es el viento, una condición que muchos esperan en Pueblo West como "un precio de admisión".

Pueblo West se encuentra cerca de la carretera estatal 50 que lo conecta al oeste con el condado de Fremont y Ca on City. El municipio de 49 millas cuadradas está a una hora en automóvil de Colorado Springs, donde los viajeros suelen ir para tomar vuelos, pero los viajeros también usan el Aeropuerto Municipal de Pueblo, aproximadamente a 20 minutos en automóvil directamente hacia el este.

Pueblo West es una escapada rápida de Denver, aproximadamente 100 al sur por la I-25 y otros diez minutos al oeste por la carretera estatal 50 de Colorado. "Es un área hermosa para visitar y vivir", dijo Dosen. Ofrece lo mejor de lo que Colorado tiene para ofrecer; buena calidad de vida, mucha recreación y todas las comodidades que uno pueda necesitar con el centro de la ciudad del sur de Colorado a solo siete minutos de distancia.

Pueblo West ofrece una calidad de vida única con un costo de vida más bajo sin dejar de tener la belleza y las comodidades al aire libre que Colorado tiene para ofrecer. Tenemos un ambiente de pueblo pequeño dada nuestra experiencia ecuestre, ofreciendo a las familias un escape tranquilo de la vida de la ciudad.

¿Que Pasa? what's happening?

exhibits

Visitor favorite La Musidora is back for another year! Take part in this interactive outdoor art installation this summer on Martin Plaza, located near the museum's Hamilton Building entrance. La Musidora is a combination of the Spanish words "la música" (music) and "la mecedora" (rocking chair). Make musical sounds by gently rocking colorfully woven chairs in tandem. This 90-foot artwork, designed by Héctor Esrawe and Ignacio Cadena of the interdisciplinary design firm Esrawe + Cadena in Mexico City, seats a total of 20 visitors at a time. This exhibit is available at the Denver Art Museum through September 5. Visit <https://www.denverartmuseum.org/en/exhibitions/la-musidora-2022> for more information.

La Musidora favorita de los visitantes está de regreso por otro año! Participe en esta instalación de arte interactiva al aire libre este verano en Martin Plaza, ubicada cerca de la entrada del edificio Hamilton del museo. La Musidora es una combinación de las palabras españolas "la música" (música) y "la mecedora" (mecedora). Haga sonidos musicales meciendo suavemente sillas tejidas de colores en tándem. Esta obra de arte de 90 pies, diseñada por Héctor Esrawe e Ignacio Cadena de la firma de diseño interdisciplinario Esrawe + Cadena en la Ciudad de México, tiene capacidad para un total de 20 visitantes a la vez. Esta exhibición está disponible en el Museo de Arte de Denver hasta el 5 de septiembre. Visite <https://www.denverartmuseum.org/en/exhibitions/la-musidora-2022> para obtener más información.

Join Museo de las Americas for Cultural First Friday. This exhibition is free with general admission from 5 p.m. to

9 p.m. This month they'll be celebrating Frida Kahlo. Enjoy shopping amongst local artist vendors, try a food truck, enjoy a drink, get inspired by our exhibition, and meet other art enthusiasts. Visit <https://museo.org/program/cultural-first-friday-frida-kahlo-celebration/> for more informa-



Photo courtesy: Museo de Las Americas

tion.

Únase al Museo de las Américas para el Primer Viernes Cultural. Esta exposición es gratuita con entrada general de 5 pm a las 9 pm. Este mes estarán celebrando a Frida Kahlo. Disfrute de las compras entre los vendedores de artistas locales, pruebe un camión de comida, disfrute de una bebida, inspírese con nuestra exposición y conozca a otros entusiastas del arte. Visite <https://museo.org/program/cultural-first-friday-frida-kahlo-celebration/> para obtener más información.

Join 4thFest Celebration, the 25th annual fun-filled Independence Day celebration that includes a Colorado Rapids vs Austin FC match at DICK'S Sporting Goods

Park and the LARGEST PUBLIC FIREWORK SHOW IN THE STATE! As part of the 4th Fest celebrations, the Rapids and Commerce City will host a family festival at DICK'S Sporting Goods Park prior to the Rapids' match that will include live music, a bounce house, soccer darts, a rock-climbing wall, a mobile ropes course, an alpine tubing slide, a mechanical bull, a trackless train, pedal carts and a toddler zone among the activations. 4th Fest is free and open to the general public. Visit <https://www.coloradorapids.com/4thfest/> for more information.

Únase a 4th Fest Celebration, la 25.ª celebración anual del Día de la Independencia llena de diversión que incluye un partido entre Colorado Rapids y Austin FC en DICK'S Sporting Goods Park y el ESPECTÁCULO PÚBLICO DE FUEGOS ARTIFICIALES MÁS GRANDE DEL ESTADO! Como parte de las celebraciones del 4.º Fest, Rapids y Commerce City organizarán un festival familiar en DICK'S Sporting Goods Park antes del partido de los Rapids que incluirá música en vivo, un brincolín, dardos de fútbol, un muro para escalar, un móvil circuito de cuerdas, un tobogán de tubos alpinos, un toro mecánico, un tren sin rieles, carritos de pedales y una zona para niños pequeños entre las activations. 4th Fest es gratuito y abierto al público en general. Visite <https://www.coloradorapids.com/4thfest/> para obtener más información.

Que Pasa? is compiled by La Voz Staff.
To submit an event for consideration please email attractions@avozcolorado.com with Que Pasa in the subject line by Friday at 5 p.m.

¡LAS VACUNAS Y LOS TRATAMIENTOS DE COVID YA ESTÁN AQUÍ!

HOLA COLORADO!

¿Sabías que hay tratamientos para combatir el COVID-19? Y son efectivos. Pueden evitar que seas hospitalizado, prevenir COVID persistente, y ayudarte a recuperarte más rápido. Si contraes COVID-19, llama a un médico, farmacéutico o enfermera de inmediato y pregunta por las alternativas. Es posible que muchas personas aún no conozcan los tratamientos contra el COVID-19, así que díselo a tus vecinos y a tus amigos. Hablar sobre los tratamientos del COVID-19 podría salvar vidas. Estamos todos juntos en esto, ¡así que corramos la voz!

CORRE LA VOZ

Aprende más covid19.colorado.gov



Colorado Avalanche win their third Stanley Cup

BRANDON RIVERA

The Colorado Avalanche did not win game five in Denver last Friday night, a game fans packed into Ball Arena hoping to celebrate their first championship in 20 years. Instead, Avalanche fans had to wait, but the wait wasn't long.

On Sunday the Colorado Avalanche faced the three-time Stanley Cup Champs (who have won the cup in back-to-back seasons prior to this year's finals) the Tampa Bay Lightning in Florida. Although Friday's loss, a huge disappointment to fans, was a huge win for the back-to-back champs many will agree that the win merely delayed the inevitable.

In game six it was clear that the Tampa Bay Lightning's strategy was to come out fast and strong, in an attempt to overwhelm a team that has overwhelmed most of their opponents throughout the playoffs. Colorado's strategy was simple, play at their normal pace and allow their opponent to wear themselves down and attack in the second half of the game.

The Lightning scored under four minutes into the game after Cale Makar pulled the puck off the boards which was poked off his stick and onto a pass waiting for Lightning

captain Steve Stamkos in front of the net and underneath Darcy Kuemper.

It wasn't until the second period that the Avalanche were able to tie things up on a Nathan MacKinnon goal two minutes into the second period. The Lightning had outshot the Avs in the first but by halfway through the second Colorado had evened up the shots on goal.

The volley of shots-on-goal continued through most of the second until about 7:33 when Arturi Lehkonen caught a blocked pass from Nathan MacKinnon to Josh Manson for the go-ahead goal for the Avalanche.

Darcy Kuemper and Colorado's defense stiffened up and in the third period the Colorado Avalanche only allowed two shots on goal halfway through the third. The Avalanche dominated their time in the Lightning's zone keeping the puck on their side of the ice most of the third period.

With two minutes left in the game it appeared that the Avs were well on their way to their third cup as they continued to control the puck and keep the Lightning at bay.

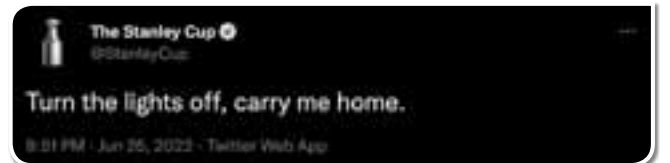
Once time expired the Avalanche stormed the ice in celebration in front of a distraught Tampa Bay Lightning crowd.

Fans watched in disbelief while the Cup ceremony took place and the cup passing from player to player commenced.

No more than five minutes into the ceremonial events the team gathered for a photo on the ice with Nicholas Aube-Kubel carrying the cup to the photo shoot only to trip up and dent the cup making it the quickest dent to cup in NHL history.

Colorado will celebrate with fans on Thursday, June 30th with pre-parade festivities at 9 a.m. at Civic Center Park. There will be music and highlight reels from the season. The parade itself will begin at 10 a.m. at Union Station where fans are welcome to line 17th St. from Union Station to Broadway and on to Civic Center Park.

The Stanley Cup's personal Twitter account had the best response to the Colorado Avalanche's win: "Turn the lights off, carry me home."



Los Colorado Avalanche ganan su tercera Copa Stanley

Los Colorado Avalanche no ganaron el quinto juego en Denver el viernes pasado por la noche, un juego que los fanáticos llenaron Ball Arena con la esperanza de celebrar su primer campeonato en 20 años. En cambio, los fanáticos de Avalanche tuvieron que esperar, pero la espera no fue larga.

El domingo, los Colorado Avalanche se enfrentaron a los tres veces campeones de la Copa Stanley (que ganaron la copa en temporadas consecutivas antes de las finales de este año) y Tampa Bay Lightning en Florida. Aunque la derrota del viernes, una gran decepción para los fanáticos, fue una gran victoria para los campeones consecutivos, muchos estarán de acuerdo en que la victoria simplemente retrasó lo inevitable.

En el sexto juego quedó claro que la estrategia de Tampa Bay Lightning era salir rápido y fuerte, en un intento de abrumar a un equipo que ha abrumado a la mayoría de sus oponentes a lo largo de los playoffs. La estrategia de Colorado fue simple, jugar a su ritmo normal y permitir que su oponente se agote y ataque en la segunda mitad del juego.

El Lightning anotó en menos de cuatro minutos de juego después de que Cale Makar sacó el disco de las tablas que estaba sacado de su palo y lo colocó en un pase que esperaba al capitán del Lightning, Steve Stamkos, frente a la red y debajo de Darcy Kuemper.

No fue hasta el segundo período que los Avalanche pudieron empatar las cosas con un gol de Nathan MacKinnon dos

minutos después del segundo período. Los Lightning habían superado en tiros a los Avs en el primero, pero a la mitad del segundo Colorado había igualado los tiros a puerta.

La voleada de tiros a puerta continuó durante la mayor parte del segundo hasta alrededor de las 7:33 cuando Arturi Lehkonen atrapó un pase bloqueado de Nathan MacKinnon a Josh Manson para el gol de la ventaja de Avalanche.

Darcy Kuemper y la defensa de Colorado se endurecieron y en el tercer tiempo Colorado Avalanche solo permitió dos tiros a puerta a la mitad del tercero. Avalanche dominó su tiempo en la zona de Lightning manteniendo el disco en su lado del hielo la mayor parte del tercer período. Con dos minutos restantes en el juego, parecía que los Avs estaban en camino a su tercera copa mientras continuaban controlando el disco y manteniendo a raya a los Lightning.

Una vez que expiró el tiempo, Avalanche irrumpió en el hielo en celebración frente a una multitud angustiada de Tampa Bay Lightning. Los fanáticos miraban con incredulidad mientras se llevaba a cabo la ceremonia de la Copa y comenzaba el paso de la copa de jugador a jugador.

No más de cinco minutos después de los eventos ceremoniales, el equipo se reunió para una foto en el hielo con Nicholas Aube-Kubel llevando la copa a la sesión de fotos solo para tropezar y abollar la copa, convirtiéndola en la abolladura más rápida en la historia de la NHL.

Colorado celebrará con los aficionados el jueves 30 de junio con festividades previas al desfile a las 9 am en

el Civic Center Park. Habrá música y destacados films de la temporada. El desfile en sí comenzará a las 10 am en Union Station, donde los fanáticos pueden alinearse en la calle 17 desde Union Station hasta Broadway y luego hasta Civic Center Park.

La cuenta personal de Twitter de las Copas Stanley tuvo la mejor respuesta a la victoria de los Colorado Avalanche: "Apaga las luces, llévame a casa".



Photo courtesy: Colorado Avalanche Twitter

¡HAY TANTO QUE HACER EN 2022!

Water World

Hay tantos toboganes, tantos paseos y tantas olas. Disfruta de más de 50 juegos y atracciones. Salpique todo el verano con un pase de temporada u obtenga el mejor precio en boletos cuando compre en línea y ahorre en waterworldcolorado.com.

ALPINE

WATERWORLDCOLORADO.COM
8801 N. Pecos St., Federal Heights, CO 80260

LA VOZ CLASSIFIEDS / CLASIFICADOS

303-936-8556, ext. 240 • fax 720-889-2455 classsales@lavozeurope.com

Deadline for receiving advertising copy: Friday at 5pm

Call today see how well
La Voz Classifieds ads work for you!



RUN YOUR AD IN PRINT AND ONLINE = ONE PRICE • PUBLIQUE SU ANUNCIO POR IMPRESO Y EN LÍNEA = UN PRECIO

HELP WANTED

¡MUCHO TRABAJO/ OVERTIME!

¡CONTRATANDO!
MAYORDOMOS/AYUDANTES
Con experiencia en sistemas de riego y plantación.
Excelentes Salarios

-TRABAJO TODO EL AÑO/INVIERNO
-TRABAJOS DE PROYECTOS COMERCIALES

Documentos en regla
303.294.9000
8501 Quebec St. **LANDSCAPES**
Commerce City, CO

United Home Care

¿Tienes padres o abuelos en Medicaid?
¿Le gustaría que le pagaran por ayudar a sus seres queridos?
Podemos ayudarle para ser designado como cuidador familiar, sin costo.
Siempre contratamos cuidadores de calidad para brindar servicio a sus familiares o a nuestros clientes dentro de sus hogares.
Llame o email: 720-799-4601
sakob@unitedhcc.com

LA VOZ DELIVERY DRIVER
Earn extra income as an independent contractor. Looking for individuals to deliver newspapers to businesses one day a week.

- Must have a valid driver's license and a reliable vehicle
- A clean/current MVR and proof of insurance is required.
- Prior delivery, customer service or related experience preferred.

Call 303-936-8556

AUTOMUNDO

In this high-cost gasoline times, enter the 2022 Honda Civic

LA VOZ STAFF

In the world of today's high gasoline prices, this review is not in an effort to categorize or place blame on the increase. We are here to offer a solution to the everyday consumer. The consumer who is either subject to a monthly budget or is careful to allocate their earnings where best spent.

Enter the 2022 Honda Civic, a reliable, high performing, fuel saving vehicle. The 2022 Civic Honda is equipped with a 180 HP, 1.5 liter, direct injection, turbo-charged, 4-cylinder engine, continuously variable transmission (CVT), paddle shifters, 4-wheel disc brakes, hill start assist, electric power steering and more.

For your safety and convenience, the 2022 Honda Civic is equipped with driver and front passenger's airbags, and sidebags, rear side airbags, side curtain airbags, rollover sensor, vehicle stability assist (VSA), anti-lock braking system

(ABS), electronic brake distribution (EBD), tire pressure monitoring system, daytime running lights, LATCH system for child seats, and so much more.

The 2022 Honda Civic interior is equipped with leather-wrapped steering wheel and shift knob, 9" color touchscreen with Honda navigation, rear cross traffic monitor, driver attention monitor, wireless phone charger, push-button start, dual-zone automatic climate control with air filtration system, driver's 8-way power seat, heated front seats, power windows and door locks, tilt and telescopic steering column, electric parking brake and more.

The 2022 Honda Civic exterior features front and rear parking sensors, one-touch power moon roof, auto high beams, auto on-off headlights, LED fog lights, rain-sensing wipers, Smart entry system and much more.

The 2022 Honda Civic registered a 33-mpg between city and highway driving, an awesome feature in this high-cost gasoline era. Drive down to your Honda dealership and test drive the 2022 Honda Civic. You will not be disappointed! Happy Birthday U.S.A.



Photo courtesy: Honda

En estos tiempos de gasolina de alto costo, ingresa el Honda Civic 2022

En el mundo actual de los altos precios de la gasolina, esta revisión no pretende categorizar o culpar al aumento. Estamos aquí para ofrecer una solución al consumidor cotidiano. El consumidor que está sujeto a un presupuesto mensual o tiene cuidado de asignar sus ganancias donde mejor se gasta.

Ingrese al Honda Civic 2022, un vehículo confiable, de alto rendimiento y que ahorra combustible. El Civic Honda 2022 está equipado con un motor turbocargado de 4 cilindros, inyección directa, 180 HP, 1.5 litros, transmisión variable continua (CVT), palanca de cambio, frenos de disco en las 4 ruedas, asistente de arranque en pendiente, dirección asistida eléctrica y más.

Para su seguridad y comodidad, el Honda Civic 2022 está equipado con bolsas de aire para el conductor y el pasajero delantero, bolsas de aire laterales, bolsas de aire laterales traseras, bolsas de aire laterales tipo cortina, sensor de volcadura, asistencia para la estabilidad del vehículo (VSA), sistema de frenos antibloqueo (ABS), distribución electrónica de frenos (EBD), sistema de control de presión de neumáticos, luces de circulación diurna, sistema

LATCH para asientos infantiles y mucho más.

El interior del Honda Civic 2022 está equipado con volante y perilla de cambios forrados en piel, pantalla táctil a color de 9" con navegación Honda, monitor de tráfico cruzado trasero, monitor de atención del conductor, cargador de teléfono inalámbrico, botón de arranque, control de clima automático de doble zona con sistema de filtración de aire, asiento eléctrico de 8 posiciones para el conductor, asientos delanteros con calefacción, ventanas y seguros de puertas eléctricos, columna de dirección inclinable y telescópica, freno de mano eléctrico y más.

El exterior del Honda Civic 2022 cuenta con sensores de estacionamiento delanteros y traseros, techo corredizo eléctrico de un toque, luces altas automáticas, faros delanteros con encendido y apagado automático, luces antiniebla LED, limpiaparabrisas con sensor de lluvia, sistema de entrada inteligente

y mucho más.

El Honda Civic 2022 registró 33 mpg entre conducción en ciudad y en carretera, una característica asombrosa en esta era de gasolina de alto costo. Diríjase a su concesionario Honda y pruebe el Honda Civic 2022. ¡Usted no se decepcionará!

Feliz cumpleaños EE.UU.



Photo courtesy: Honda

Historic Roe v. Wade overturned by Supreme Court, 5-4

CONTINUED FROM PAGE 1

where they may have once been thought vulnerable while “trigger bans,” laws designed to take hold if and when Roe was killed, will soon take effect.

Friday’s high court vote was 5-4. Chief Justice John Roberts joined the court’s liberal bloc in advocating for a less restrictive ruling. Diluting the tension of Friday’s decision was a draft opinion leaked weeks earlier and written by Justice Samuel Alito that foretold the fate of Roe. Still, despite the foregone conclusion, the decision landed not so much like a pebble in a pond but with the full force of a giant meteor strike.

In his opinion, Alito found no grey area that would allow even a hint of abortion rights. “Roe was egregiously wrong from the start...the Constitution does not confer a right to abortion,” he wrote punctuating a long held position. Nor did he find the argument of stare decisis or settled law a valid claim for the compromise ruling that Roberts favored. As a result, it’s estimated that about half of the states will either ban or severely restrict abortion within a matter of days. (Colorado’s legislature passed the Reproductive Health Equity Act during the recent session reaffirming the right to either carry a pregnancy to term or allow for an abortion.)

The ruling, said Jack Teter, Regional Government Affairs Director of Planned Parenthood of the Rocky Mountains, will place an extraordinary burden on low income patients needing abortion services, a number already spiking. “We are seeing patients who are driving a thousand miles from Texas with kids in the car,” he said. The trip is often unaffordable and at certain times of the year, also dangerous.

The historic vote by the high court inspired almost immediate emotional reaction. Demonstrations— for and against the vote—sprang up across the country almost immediately after it was announced, including in Denver,

and continued through the weekend. Anger directed at the court and especially its three newest members, Gorsuch, Kavanaugh and Coney Barrett, was especially focused. In confirmation hearings each seemed to suggest they viewed Roe as settled law.

“They lied,” said Aurea Bolaños-Perea, Communications Director for COLOR, a Denver-based organization dedicated to assisting “Latinx individuals and their families” with health and reproductive rights. “They are going to set our country back by putting us into a future that’s more dangerous for millions of Americans.” The California native said disgust with the ruling will be felt in November. “I definitely believe it will galvanize first time voters, women, people of color...the court is not going to stop here.”

In fact, with the addition of three new right wing justices, the high court has recently taken a frenzied tack not only on women’s health while also voting to allow for a greater role for religion in public life and more liberal concealed carry gun rights. More ominously, in his vote, Justice Clarence Thomas hinted that the court’s rightward tilt may become even more unabashedly extreme.

“In future cases,” he said, “we should reconsider all of this Court’s substantive due process precedents, including Griswold, Lawrence, and Obergefell,” three cases involving contraception, same-sex relationships and marriage equality. Thomas referred to the three landmark cases as “demonstrably erroneous decisions,” and questioning their constitutional legitimacy.

Critics of last Friday’s decision warn that this court will not stop with ‘guns and God,’ despite assurances that the rights outlined in previous rulings will not be threatened. “We have stated unequivocally that nothing in this opinion should be understood to cast doubt on precedents that do not concern abortion,” the court wrote. But curiously, in its ruling on abortion, Griswold was mentioned or cited nearly two dozen times.

Polling on abortion or choice has been historically favorable. As many as six in ten Americans favor a woman’s right to choose. Also, following Friday’s vote, while stopping short of endorsing abortion, a number of high profile companies including Disney, Patagonia, Netflix, Starbucks and others, announced policies that cover travel expenses for employees desiring abortions.

Friday’s ruling, while hailed by the religious right who believes that life begins at conception, also divided religious communities. While many religions confirm that position, others, including many in the Jewish faith, believe that life begins at birth and not before.

The sudden erasure of constitutional rights by the high court along with a tsunami of anti-abortion restrictions in other states, said Teter, is already having an effect in Colorado. “There has been a twelve-hundred percent increase in Texas patients,” coming to Colorado for reproductive health issues.” Also, while many coming here are younger, poorer and also include immigrant women, they do not make up the totality of patients.

Planned Parenthood, he said, is also seeing many patients who check none of these boxes. “The majority of people who have abortions are already moms,” he said. Many, he added, also identify as Christian. He does not foresee a significant change in the profile of the patients who visit Planned Parenthood. “One in four women will have an abortion before they’re 45,” adding, “We all know someone who has had an abortion.”

The Supreme Court’s Dobbs opinion may now be settled law, but it will do nothing to lessen the cleavage in a nation as socially divided as it is today and most assuredly on an issue as intimate and personal as this.

“It is a woman’s right to determine the needs of their body,” said Denver resident and mother, Kate Logan at this past weekend’s Highland Street Fair. “I am appalled...I am sad and angry and ready to fight!”

Histórico Roe v. Wade anulado por la Corte Suprema, 5-4

CONTINUA DE PÁGINA 1

se mata a Roe, pronto entrarán en vigencia.

La votación del tribunal superior del viernes fue 5-4. El presidente del Tribunal Supremo, John Roberts, se unió al bloque liberal de la corte para abogar por un fallo menos restrictivo. Diluyendo la tensión de la decisión del viernes hubo un borrador de opinión filtrado semanas antes y escrito por el juez Samuel Alito que predijo el destino de Roe. Aún así, a pesar de la conclusión anticipada, la decisión cayó no tanto como una piedra en un estanque, sino con toda la fuerza de un meteorito gigante.

En su opinión, Alito no encontró ninguna zona gris que permitiera siquiera una pizca de derecho al aborto. “Roe estaba terriblemente equivocado desde el principio... la Constitución no otorga el derecho al aborto”, escribió, destacando una posición que mantuvo durante mucho tiempo. Tampoco encontró el argumento de stare decisis o ley establecida como un reclamo válido para el fallo de compromiso que Roberts favorecía. Como resultado, se estima que aproximadamente la mitad de los estados prohibirán o restringirán severamente el aborto en cuestión de días. (La legislatura de Colorado aprobó la Ley de Equidad en Salud Reproductiva durante la sesión reciente reafirmando el derecho a llevar un embarazo a término o permitir un aborto).

El fallo, dijo Jack Teter, Director Regional de Asuntos Gubernamentales de Planned Parenthood de las Rocky Mountains, supondrá una carga extraordinaria para las pacientes de bajos ingresos que necesitan servicios de aborto, un número que ya está aumentando. “Estamos viendo pacientes que manejan mil millas desde Texas con niños en el auto”, dijo. El viaje es a menudo inasequible y, en ciertas épocas del año, también peligroso.

La histórica votación del alto tribunal inspiró una reacción emocional casi inmediata. Las manifestaciones, a favor y en contra de la votación, surgieron en todo el país casi inmediatamente después de que se anunció, incluso en Denver, y continuaron durante el fin de semana. La ira dirigida a la corte y especialmente a sus tres miembros más nuevos, Gorsuch, Kavanaugh y Coney Barrett, se centró

especialmente. En las audiencias de confirmación, cada uno parecía sugerir que veían a Roe como ley establecida.

“Mintieron”, dijo Aurea Bolaños-Perea, directora de comunicaciones de COLOR, una organización con sede en Denver dedicada a ayudar a las “personas latinas y sus familias” con la salud y los derechos reproductivos. “Van a hacer retroceder a nuestro país al ponernos en un futuro que es más peligroso para millones de estadounidenses”. La nativa de California dijo que el disgusto con el fallo se sentirá en noviembre. “Definitivamente creo que impulsará a los votantes primerizos, mujeres, personas de color... la corte no se detendrá aquí”.

De hecho, con la incorporación de tres nuevos jueces de derecha, el tribunal superior ha tomado recientemente un rumbo frenético no solo en la salud de las mujeres, sino que también votó para permitir un mayor papel de la religión en la vida pública y más derechos liberales para portar armas ocultas. De manera más ominosa, en su voto, el juez Clarence Thomas insinuó que la inclinación hacia la derecha de la corte puede volverse aún más descaradamente extrema.

“En casos futuros”, dijo, “deberíamos reconsiderar todos los precedentes sustantivos del debido proceso de este Tribunal, incluidos Griswold, Lawrence y Obergefell”, tres casos relacionados con la anticoncepción, las relaciones entre personas del mismo sexo y el matrimonio igualitario. Thomas se refirió a los tres casos históricos como “decisiones demostrablemente erróneas” y cuestionando su legitimidad constitucional.

Los críticos de la decisión del viernes pasado advierten que este tribunal no se detendrá con ‘armas y Dios’, a pesar de las garantías de que los derechos señalados en fallos anteriores no se verán amenazados. “Hemos declarado inequívocamente que nada en esta opinión debe entenderse como que pone en duda los precedentes que no se refieren al aborto”, escribió el tribunal. Pero curiosamente, en su fallo sobre el aborto, Griswold fue mencionado o citado casi dos docenas de veces.

Históricamente, las encuestas sobre el aborto o la elección han sido favorables. Hasta seis de cada diez estadoun-

idenses están a favor del derecho de la mujer a elegir. Además, luego de la votación del viernes, varias compañías de alto perfil, incluidas Disney, Patagonia, Netflix, Starbucks y otras, anunciaron políticas que cubren los gastos de viaje para los empleados que desean abortar, aunque no llegaron a respaldar el aborto.

El fallo del viernes, aunque aclamado por la derecha religiosa que cree que la vida comienza en la concepción, también dividió a las comunidades religiosas. Si bien muchas religiones confirman esa posición, otras, incluidas muchas de la fe judía, creen que la vida comienza al nacer y no antes.

El borrado repentino de los derechos constitucionales por parte del tribunal superior junto con un tsunami de restricciones contra el aborto en otros estados, dijo Teter, ya está teniendo efecto en Colorado. “Ha habido un aumento del mil doscientos por ciento en los pacientes de Texas”, que vienen a Colorado por problemas de salud reproductiva”. Además, aunque muchos de los que vienen aquí son más jóvenes, más pobres y también incluyen mujeres inmigrantes, no constituyen la totalidad de los pacientes.

Planned Parenthood, dijo, también está viendo a muchos pacientes que no marcan ninguna de estas casillas. “La mayoría de las personas que abortan ya son mamás”, dijo. Muchos, agregó, también se identifican como cristianos. No prevé un cambio significativo en el perfil de los pacientes que visitan Planned Parenthood. “Una de cada cuatro mujeres tendrá un aborto antes de los 45 años”, y agregó: “Todos conocemos a alguien que ha tenido un aborto”.

La opinión Dobbs de la Corte Suprema ahora puede ser una ley establecida, pero no hará nada para disminuir la división en una nación socialmente dividida como lo es hoy y con toda seguridad en un tema tan íntimo y personal como este.

“Es el derecho de una mujer determinar las necesidades de su cuerpo”, dijo Kate Logan, residente y madre de Denver, en la feria Highland Street del pasado fin de semana. “Estoy horrorizada... ¡Estoy triste, enojada y lista para pelear!”

LA VOZ

BILINGÜE

**Celebrating 48 years as
Colorado's number one
bilingual newspaper**

***Celebrando 48 años como el
periódico bilingüe número
uno de Colorado***

www.lavozcolorado.com